

ΚΥΘΗΡΙΑΝ VEMA

FRIDAY 7 SEPTEMBER, 1984 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 7 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ, 1984



Επιμέλεια: ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΝΙΑΣ

ΤΟ «ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ ΒΗΜΑ»
ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
ΚΑΘΕ ΜΗΝΟΣ ΚΑΙ ΕΙΝΑΙ ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ
ΤΟΥ «ΕΘΝΙΚΟΥ ΒΗΜΑΤΟΣ»

Για άλληλογραφία ή ανταπόκριση απευθύνεστε στον κ.
Ιωάννη Μανιά, 855 NEW SOUTH HEAD RD., ROSE BAY
2029 SYDNEY N.S.W. AUSTRALIA
TEL: 371-8492

Γενικός δια την γενέτειραν αντιπρόσωπος του Κυθηραϊκού
Βήματος Εμμανουήλ Σοφίος. Ποταμός Κύθηρα.

ΦΘΑΝΕΙ, ΠΙΑ!!!

Όταν με την άφιξη το 1982 στην Αυστραλία του Τριφυλλίου Νοσοκομείου μας κ.κ. Ιακώβου ως προέδρου του τοπικού νομικού προσώπου με τίτλον «Τριφυλλίον Νοσοκομείον» και του Δικηγόρου κ. Λουράντου αντιπροέδρου του ετέρου νομικού προσώπου με τίτλον «Τριφυλλίον Νοσοκομείον Κυθήρων» με έδραν τās Αθήνας συμμετασχούσης και της Κυθηραϊκής αδελφότητας Κουησλάνδης ενεργούσης ως εκ της οδελφότητος Γ. Σκλάβου σάν κηδεμόνας, επεξεργασθηκε και προδικαστικά μεταξύ των μια παντελώς ομοθυμαδόν συμφωνία, σκοπούσα δέθεν να περικλείσει τη τόσο επιζήμια χρονίζουσαν διαιρετικήν αντιδικίαν του Κυθηραϊκού αυτού τριγώνου επι του Κληροδοτήματος και καθολοκληρίαν άστοχος άτυχος καθόσον ενώ την ηνέχθημεν ότι δια ταύτης θα πραγματοποιηθεί κάποια ικανοποίηση ανθρωπίνων αναγκών και θάφερνε τέρμα στο δίχασμό και την οικονομική διάσταση αντιθέτως όπλισε όχτιην καλήν αλλά την πλάνον βούλησιν να συνεχίση αντιδικούσα τα δικαιοδοτήματα του Νομίμου κληρονόμου του Κληροδοτήματος Κυθηραϊκού κόσμου εκπροσωπούμενου από το έν Αθήναις Ιδρυμα «Τριφυλλίον Νοσοκομείον Κυθήρων» και επισημοποιείθεις κατά παράκλησιν παρά της Αυστραλιανής δικαιοσύνης.

Είς το αμέσως τότε ξαφνικά ακουσμά της τηλεφωνικής από στόματος των συμβληθέντων και υπογραφάντων αυτήν το Κυθηραϊκό Βήμα την υπεδέχθη σε άρθρο του με τίτλον «Τα πιστεύω του Κυθ. Βήματος στο μέγαλο αυτό Κυθηραϊκό θέμα είναι γνωστά και ανεκμεταλεύτων καταθέσεων του εις τα τραπεζιτικά ταμεία, εμπνέομενον καθ' α εμφανίζεται εξακολουθητικά από τον φανατικόν διαιρετικόν τοπικισμόν, προκαλέσαν ούτω περιπλοκήν και σύγχισιν στην Αυστραλιανή δικαιοσύνη ως αναφορά το δικαιούχο με αποτέλεσμα τους έκτοτε μακρούς και ατελειώτους δικαστικούς αγώνες, διαβουλεύσεις, πολυέξοδα τουριστικά ταξίδια, κ.λ.π. που μόνον την οξείαν διαίρεσιν ετροφοδότησαν, επωμιζόμενον ιστορικήν ευθύνην.

β) Η κηδεμών Κυθηραϊκή αδελφότης ενώ κατώρθωσε να ξεπεράσει και να διασφαλίσει το κληροδοτήμα στη δύσκολη πορεία του, διέπραξε το σοβαρότερο σφάλμα, υπέχουσα βαρείαν ευθύνην, αδιανόητα δια ποίον λόγον, παρερμηνεύουσα το θεδικασμένον της Αυστραλιανής δικαιοσύνης κατά το 1970 αναγνωρίζοντας το έν Αθήναις «Τριφυλλίον Νοσοκομείον Κυθήρων» ως κληρονόμον του κληροδοτήματος προσεκάλεσε το τοπικό τοιούτο της Νήσου προκαλέσασα την έκτοτε πολύχρονη και πολυέξοδη αντιδικία, την οξύτητα, καιτη διαίρεση ακόμη δε να διεκδικεί και να διαχειρίζεται το κληροδοτήμα σάν αυτοδύναμο και ισότιμο μέλος ενώ κατά τον νόμον ο ρόλος της περιορίζεται εις τον του εκτελεστού της διαθήκης προστάτου του κληροδοτήματος κατοχύρωση του νομίμου κληρονόμου και όχι την υποκατάστασή του από την ιδίαν, επιδιώξασα και επιτυχούσα τεχνικότητα και μίαν άτυχον και ανατιολόγησαν συμφωνίαν προς τούτο.

Επειδή το θέμα του κληροδοτήματος, ατυχώς επιρεάζεται μέν κατά πολύ από τα ενδοσωματειακά και προσωπικά των μελών της, δέν εκλείπει όμως παράτις αντιθέσεις άν και παράξενος ο πατριωτικός ζήλος, θέλομεν να ελπιώμεν ότι είναι δυνατή μεταβολή στα βουλευματα του τριώνου προέδρου και να συμβάλει γι' αυτό πούλεγε ευρισκόμενος στην αντιπολίτευση. «Αν έλθω εγώ στη διοίκηση τότε και μόνο θα βρή το νόμιμο προορισμό του το Σκλάβειο».

γ) Το Τριφυλλίον Ιδρυμα Αθηνών ενώ διεπίστωσε ευθύς αμέσως την σοβαρότητα της περιπλοκής δέν εκινήθη νομίμως δυναμικά να διεκδικήσει τα δικαιώματα του αλλά υπέπεσε στα σφάλματα των πιθανών ειρηνικών λύσεων οι οποίες συνεχώς υπέσκαπταν την νόμιμη θέση του, με κατάληξη σε μια συμφωνία η οποία κυριολεκτικά το υποκατάστησε από τη νόμιμη ως κληρονόμο θεού του ονομασθέντος και από το Αυστραλιανό Δικαστήριο έν

Είς το αμέσως τότε ξαφνικά ακουσμά της τηλεφωνικής από στόματος των συμβληθέντων και υπογραφάντων αυτήν το Κυθηραϊκό Βήμα την υπεδέχθη σε άρθρο του με τίτλον «Τα πιστεύω του Κυθ. Βήματος στο μέγαλο αυτό Κυθηραϊκό θέμα είναι γνωστά και ανεκμεταλεύτων καταθέσεων του εις τα τραπεζιτικά ταμεία, εμπνέομενον καθ' α εμφανίζεται εξακολουθητικά από τον φανατικόν διαιρετικόν τοπικισμόν, προκαλέσαν ούτω περιπλοκήν και σύγχισιν στην Αυστραλιανή δικαιοσύνη ως αναφορά το δικαιούχο με αποτέλεσμα τους έκτοτε μακρούς και ατελειώτους δικαστικούς αγώνες, διαβουλεύσεις, πολυέξοδα τουριστικά ταξίδια, κ.λ.π. που μόνον την οξείαν διαίρεσιν ετροφοδότησαν, επωμιζόμενον ιστορικήν ευθύνην.

β) Η κηδεμών Κυθηραϊκή αδελφότης ενώ κατώρθωσε να ξεπεράσει και να διασφαλίσει το κληροδοτήμα στη δύσκολη πορεία του, διέπραξε το σοβαρότερο σφάλμα, υπέχουσα βαρείαν ευθύνην, αδιανόητα δια ποίον λόγον, παρερμηνεύουσα το θεδικασμένον της Αυστραλιανής δικαιοσύνης κατά το 1970 αναγνωρίζοντας το έν Αθήναις «Τριφυλλίον Νοσοκομείον Κυθήρων» ως κληρονόμον του κληροδοτήματος προσεκάλεσε το τοπικό τοιούτο της Νήσου προκαλέσασα την έκτοτε πολύχρονη και πολυέξοδη αντιδικία, την οξύτητα, καιτη διαίρεση ακόμη δε να διεκδικεί και να διαχειρίζεται το κληροδοτήμα σάν αυτοδύναμο και ισότιμο μέλος ενώ κατά τον νόμον ο ρόλος της περιορίζεται εις τον του εκτελεστού της διαθήκης προστάτου του κληροδοτήματος κατοχύρωση του νομίμου κληρονόμου και όχι την υποκατάστασή του από την ιδίαν, επιδιώξασα και επιτυχούσα τεχνικότητα και μίαν άτυχον και ανατιολόγησαν συμφωνίαν προς τούτο.

Επειδή το θέμα του κληροδοτήματος, ατυχώς επιρεάζεται μέν κατά πολύ από τα ενδοσωματειακά και προσωπικά των μελών της, δέν εκλείπει όμως παράτις αντιθέσεις άν και παράξενος ο πατριωτικός ζήλος, θέλομεν να ελπιώμεν ότι είναι δυνατή μεταβολή στα βουλευματα του τριώνου προέδρου και να συμβάλει γι' αυτό πούλεγε ευρισκόμενος στην αντιπολίτευση. «Αν έλθω εγώ στη διοίκηση τότε και μόνο θα βρή το νόμιμο προορισμό του το Σκλάβειο».

γ) Το Τριφυλλίον Ιδρυμα Αθηνών ενώ διεπίστωσε ευθύς αμέσως την σοβαρότητα της περιπλοκής δέν εκινήθη νομίμως δυναμικά να διεκδικήσει τα δικαιώματα του αλλά υπέπεσε στα σφάλματα των πιθανών ειρηνικών λύσεων οι οποίες συνεχώς υπέσκαπταν την νόμιμη θέση του, με κατάληξη σε μια συμφωνία η οποία κυριολεκτικά το υποκατάστησε από τη νόμιμη ως κληρονόμο θεού του ονομασθέντος και από το Αυστραλιανό Δικαστήριο έν

Είς το αμέσως τότε ξαφνικά ακουσμά της τηλεφωνικής από στόματος των συμβληθέντων και υπογραφάντων αυτήν το Κυθηραϊκό Βήμα την υπεδέχθη σε άρθρο του με τίτλον «Τα πιστεύω του Κυθ. Βήματος στο μέγαλο αυτό Κυθηραϊκό θέμα είναι γνωστά και ανεκμεταλεύτων καταθέσεων του εις τα τραπεζιτικά ταμεία, εμπνέομενον καθ' α εμφανίζεται εξακολουθητικά από τον φανατικόν διαιρετικόν τοπικισμόν, προκαλέσαν ούτω περιπλοκήν και σύγχισιν στην Αυστραλιανή δικαιοσύνη ως αναφορά το δικαιούχο με αποτέλεσμα τους έκτοτε μακρούς και ατελειώτους δικαστικούς αγώνες, διαβουλεύσεις, πολυέξοδα τουριστικά ταξίδια, κ.λ.π. που μόνον την οξείαν διαίρεσιν ετροφοδότησαν, επωμιζόμενον ιστορικήν ευθύνην.

πλευράς, έπαναλαμβάνοντες ότι ενώ πάντοτε απολύτως σεβόμεθα και εκτιμώμεν προσωπικά τους διαχειριστές τους όμως κρίνομεν ασφαλεράν και ακρως επιζημίαν την κατευθυνσιν των.

α) Το τοπικό, νομικό πρόσωπο «Τριφυλλίον Νοσοκομείον», αδίκως και όλως εσφαλμένα υπήκουσε στην όντως περιέργου βάσεως του προέδρου της τότε διοικήσεως της κηδεμόνος αδελφότητος κατά το 1970 και επροθυμοποιήθη να αντιδικήσει εις την απόφασιν της Αυστραλιανής δικαιοσύνης και να ζητήσει συγκληρονομίαν του κληροδοτήματος το οποίον ανήκε ως ιδιοκτησία εις το έτερον νομικόν πρόσωπον το έν Αθήναις ίδρυμα, ούτε ανάγκας οικονομικών πόρων είχε η έχει δια την κάλυψιν αναγκών του Νοσοκομείου ως προορίζεται και μόνον θα επέχυνε τα εκατομμύρια των ανεκμεταλεύτων καταθέσεων του εις τα τραπεζιτικά ταμεία, εμπνέομενον καθ' α εμφανίζεται εξακολουθητικά από τον φανατικόν διαιρετικόν τοπικισμόν, προκαλέσαν ούτω περιπλοκήν και σύγχισιν στην Αυστραλιανή δικαιοσύνη ως αναφορά το δικαιούχο με αποτέλεσμα τους έκτοτε μακρούς και ατελειώτους δικαστικούς αγώνες, διαβουλεύσεις, πολυέξοδα τουριστικά ταξίδια, κ.λ.π. που μόνον την οξείαν διαίρεσιν ετροφοδότησαν, επωμιζόμενον ιστορικήν ευθύνην.

β) Η κηδεμών Κυθηραϊκή αδελφότης ενώ κατώρθωσε να ξεπεράσει και να διασφαλίσει το κληροδοτήμα στη δύσκολη πορεία του, διέπραξε το σοβαρότερο σφάλμα, υπέχουσα βαρείαν ευθύνην, αδιανόητα δια ποίον λόγον, παρερμηνεύουσα το θεδικασμένον της Αυστραλιανής δικαιοσύνης κατά το 1970 αναγνωρίζοντας το έν Αθήναις «Τριφυλλίον Νοσοκομείον Κυθήρων» ως κληρονόμον του κληροδοτήματος προσεκάλεσε το τοπικό τοιούτο της Νήσου προκαλέσασα την έκτοτε πολύχρονη και πολυέξοδη αντιδικία, την οξύτητα, καιτη διαίρεση ακόμη δε να διεκδικεί και να διαχειρίζεται το κληροδοτήμα σάν αυτοδύναμο και ισότιμο μέλος ενώ κατά τον νόμον ο ρόλος της περιορίζεται εις τον του εκτελεστού της διαθήκης προστάτου του κληροδοτήματος κατοχύρωση του νομίμου κληρονόμου και όχι την υποκατάστασή του από την ιδίαν, επιδιώξασα και επιτυχούσα τεχνικότητα και μίαν άτυχον και ανατιολόγησαν συμφωνίαν προς τούτο.

Επειδή το θέμα του κληροδοτήματος, ατυχώς επιρεάζεται μέν κατά πολύ από τα ενδοσωματειακά και προσωπικά των μελών της, δέν εκλείπει όμως παράτις αντιθέσεις άν και παράξενος ο πατριωτικός ζήλος, θέλομεν να ελπιώμεν ότι είναι δυνατή μεταβολή στα βουλευματα του τριώνου προέδρου και να συμβάλει γι' αυτό πούλεγε ευρισκόμενος στην αντιπολίτευση. «Αν έλθω εγώ στη διοίκηση τότε και μόνο θα βρή το νόμιμο προορισμό του το Σκλάβειο».

γ) Το Τριφυλλίον Ιδρυμα Αθηνών ενώ διεπίστωσε ευθύς αμέσως την σοβαρότητα της περιπλοκής δέν εκινήθη νομίμως δυναμικά να διεκδικήσει τα δικαιώματα του αλλά υπέπεσε στα σφάλματα των πιθανών ειρηνικών λύσεων οι οποίες συνεχώς υπέσκαπταν την νόμιμη θέση του, με κατάληξη σε μια συμφωνία η οποία κυριολεκτικά το υποκατάστησε από τη νόμιμη ως κληρονόμο θεού του ονομασθέντος και από το Αυστραλιανό Δικαστήριο έν

ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΓΙΟ ΘΕΟΔΩΡΟ

Ως εκ της διαθήκης του αιμνήστου Θεοδώρου Πασχάλη οριζόμενου ποσού 2.000 δολλαρίων δια την ανακαίνισιν του Ιερού Καθιδρύματος του Αγίου Θεοδώρου της περιφέρειας της γεννήσεώς του ενεχειρίσθη εις τον πρόεδρον της εδώ ερανικής επιτροπής προς τούτο κ. Παναγ. Εμ. Αρώνην και κατετέθη εις τον επι τούτω, τραπεζιτικόν λογαριασμόν ισόποσον τσέκ. Επίσης παρά της κ. Μ. Τζωρτζοπούλου εκ Κολμπουρν δολ. 20.00 εις μνήμην Μ.Α. Μουστάτσου.

ΓΙΑ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΝ

Απεστάλη εις την διοίκησιν του Τριφυλλείου Ιδρύματος Αθηνών το υπ' αριθμόν 84-159-570 και ημερομηνίαν 7-8-84 Τσέκ εκ του εδώ λογαριασμού του Γηροκομείου ποσού \$1500.00 δολλαρίων.

Οι κηδεμόνες του λογαριασμού.
Παναγ. Θεοδ. Αρώνης και Ιωάννης Μανιάς.



QANTAS

Ταξιδεύετε με την QANTAS
Ασφάλεια-Ανεση-
Περιποίηση



ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΟΦΙΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: (0733)-33201

ονόματι του Κυθηραϊκού λαού εις το επίπεδο να εκλιπαρεί ψυχεία ελέω του εκτελεστού και οδηγόμενου ολοταχώς εάν τάχιστα δέν αναληφθή η νόμιμη επιλυσή του σε μελετημένες λυπηρές περιπλοκές.

Επειδή το κληροδοτήμα παρά την σοβαροτάτην οικονομικήν δυνατότητά του δέν εστάθη δυνατόν στην εικοσιδιετή σταδιοδρομία του να εκπληρώσει τη βούληση του διαθέτου του που θάταν τόσο αποτελεσματική για τις ανάγκες που το ώρισε αιωρούμενον μέχρις τουδε συνεχώς μέσα σε νομικές περιπλοκές που κοστίζουν πολλές χιλιάδες δολλαρίων ορμόμενες από ασκοπες και αβάσιμες αντιδικίες και αντιθέσεις που κάθε άλλο παρά να ενεργούν ή να συμβιβάζονται με το συμφέρον του εξ αυτού δικαιωμένου να ωφεληθή κυθηραϊκού λαού, ο οποίος ούτε και την αξία των δικαιωμάτων του γνωρίζει αλλά και ούτε και μέχρι αυτής της στιγμής τη διαχείρησή των και επειδή η συνέχεια αυτή οδηγεί ατυχώς σε επόμενες οξύτερες εμπλοκές που μόνο τη διαίρεση θα καλλιεργούν και θα πληγώνουν τα κοινωνιοπατριωτικά αισθήματα άς γίνει συνείδηση ότι έφθασε ο χρόνος να δοθεί η νόμιμη λύση του, που είναι η απόφαση του Αυστραλιανού δικαστηρίου κατά το 1970.

Το έν Αθήναις ίδρυμα να επωμισθεί την υποχρέωση των ευθυνών του και να αναθέσει σε υψηλού κυρους νομικές προσωπικότητες στη Βρισβάνη το άνοιγμα νέας δικαιοσύνης για τη τέτοια οπωσδήποτε δικαστική απόφαση και η οποία αφού επιζητηθή πρώτον δι' οικειοθελούς αποχωρήσεως εκ της αντιδικίας παρά του τοπικού νομικού προσώπου ως επίσης και του αυστηρού περιορισμού της κηδεμονίας στα καθήκοντα του εκτελεστού της θελήσεως του κληροδότου και έως ότου ο Νόμιμος κληρονόμος ορίσει τον επι τούτου δικό του πληρεξούσιο, έν εναντία ταύτης περιπτώσεως η επιβολή ανεξαρτήτως οικονομικών επιβαρύνσεων της δια δικαστηρίου αποφάσεως συνακολουθείσης της όλης καθ όλου το διάστημα νομίμου αναλυτικής διεκπεραιώσεως της διαχείρισεως του κληροδοτήματος. Η ανάλυση και η διατύπωση αυτή είναι η δυνατή συστηρητή φωνή του οπουδήποτε Κυθηραϊκού όγκου που είναι ο εκ της διαθήκης ωφελούμενος κληρονόμος της μεγάλης δωρεάς και η φωνή αυτή επιτάσσει και στις τρεις κορυφές του τριγώνου: ΦΘΑΝΕΙ, ΦΘΑΝΕΙ, ΠΛΕΟΝ ΚΥΡΙΟΙ!!

Μια γρήγορη αναδρομή στη χρονική περίοδο του αιώνα μας παρουσιάζει ότι από το Καψάλη μέχρι Καραβά και από Διακόφτι μέχρι Μυλόποταμο, δρόμοι, Σχολεία, Εκκλησίες, Μοναστηριακά Ιδρύματα, Λιμενοβραχίονες, Μαρίνες, Σχολές, Γυμνασιακό μέγαρο, Νοσοκομείο Γηροκομείο κ.λ.π. και η συντηρησή τους είναι προσφορές της αγάπης της μητέρα πατρική γή του σκληρά μοχθούντος λαϊκού στοιχείου και ποιά συγκεκριμένα του εξωκυθηραϊκού κόσμου και ο οποίος κόσμος από τον οποίον προέρχονται τόσοι οι συνεχείς δωρεές όσο και όλοι οι μεγάλοι φιλανθρωποι μας με τη μέχρι τούδε θέση σας παραδειγματίζεται εγκληματικά δια την όχι κατά τη θελήση του αλλά κατά το κέφι του κάθε Ιππιδάτου του πατριωτικού μεγαλόψυχου ιδιώτα του στη διαχείριση της δωρεάς του, και αρχισε να γίνεται βαθύτατα συνειδητή και γενική η σκέψη άν αξίζει πλέον η τέτοια συνέχεια που μόνον διαχειριστικούς κ.λ.π. καυγάδες δημιουργεί. Ακούσετε με προσοχή αυτήν λοιπόν την απογοητευτική φωνή και σταθμίσειε τις ευθύνες σας.

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ

Των ανταποκριτών μας.
ΠΟΤΑΜΟΣ: Στις 29-7-84 εδόθη ποδοσφαιρικός αγώνας μεταξύ ομάδος αντιπροσωπευούσης την νήσον μας και ομάδος «Οι αγιοι Ανάργυροι» εκ Λακωνίας, με αποτέλεσμα 0—2 υπέρ της δευτέρας.

Με ιδιαίτερη χαρά πληροφορούμε τους Πανκυθηρίους αδελφούς μας ότι το έν Αθήναις Τριφύλλειον Ίδρυμα παρά τας δυσκόλους και αδίκους αιτιάσεις και οικονομικήν δυσπραγίαν παρά της Κυθ. Αδελφότητος Βρισβάνης, κατορθώνει να εξακολουθεί να φέρνει εις πέρας την ανεγειρομένην πτέρυγα ανιάτων και κατακοίτων.

Επίσης πληροφορούμεν ότι εξακολουθητικά και προγραμματισμένα συνεχίζονται τα έργα αεροδρομίου, όπως δε ανήγγειλε ο συμπatriώτης μας Γεν. Γραμματέας Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας κ. Γρηγόριος Κασσιμάτης πριν εκπνεύσει η περίοδος της παρούσης κυβερνήσεως και το λιμάνι θάχει μμή στο δρόμο της κατασκευής του και ο δρόμος Διακοφτιού θα τελειοποιηθή.

ΜΥΡΤΙΔΙΑ: Γενομένης εξακολουθητικής γεωτρήσεως στη θέση του εξωτερικού φρέατος της Ιεράς Μονής Μυρτιδίων και σε βάθος 31 μέτρα ανευρέθη πλούσια ροή υδάτος. Οι Πανκυθηριοί χαίρουν για την επι τέλους δραστηριότητα και επιτυχία επι του θέματος της επιτροπής και άς μη της διαφύγει η ανάγκη επίσης ευρέσεως της ροής της ετέρας πηγής στα περιβόλια του ιδρύματος και τα οποία πρέπει να ξαναπάρουν την παλαιάν ωραίαν δροσοφόρον και καρποφόρο ομορφιά τους. Η ευλογημένη αυτή περιοχή με το πανάγιο Οικο της πρέπει με γοργό ρυθμό να ξαναπάει την θέση του σάν φυσικός και θρησκευτικός πόλος έλξεως σάν άλλοτε.

Εγένετο επίσης αισθητή βελτίωση του δρόμου και διαπλατύνσεις υποβοηθούσες την ευεργή των τροχοφόρων κυκλοφορίων. Το έργο της επιτροπής είναι πολυμερές, βαρύ και κουραστικό ιδίως με τη νέα νομοθετική διαρύθμιση του κανονισμού της εγκώριας περιουσίας, δια ταύτα είναι και επωφελές και αναγκαίο να εναλλάσσεται συχνά με καινούργια μέλη και συνεπώς καινούργια ξεκούραστη ανθρωπίνη ενέργεια για την αποτελεσματική αποδοσή της στη σοβαρώτατη αυτή κυθηραϊκή υπηρεσία.

ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΤΕΛΕΙΟΦΟΙΤΩΝ ΤΗΣ ΝΟΜΙΚΗΣ ΑΘΗΝΩΝ

Ομάδα από 26 άρρενες και θήλεις τελειοφοίτων αριστούχων νομικής Αθηνών πού, αποτελούσαν μέλη προτύπου σεμιναρίου επιστημονικής εμβάθυνσης που κάνει ο καθηγητής τους κ. Γεώργιος Κασσιμάτης στο Πανεπιστήμιο Αθηνών, πραγματοποίησε πενήτημερον εκδρομή από 13—17 Ιουλίου στα Κύθηρα.

Το σεμινάριο αυτό είναι ετήσιον και γίνεται κατά τα πρότυπα των Πανεπιστημίων Ευρωπαϊκών χωρών θεωρείται δέ μοναδικό στην Ελλάδα και παρακολουθείται συχνά ακόμα και από καθηγητές Πανεπιστημίου ως μου απεν ο κ. Γ. Κασσιμάτης.

Ως ευχάριστο κλείσιμο αυτού του σεμιναρίου οι φοιτητές ζήτησαν από τον καθηγητή τους να τους φέρει να γνωρίσουν τα Κύθηρα. Έτσι ο κ. Κασσιμάτης ανταποκρινόμενος σε αυτή τη παράκληση τους συνένδεσε στην ιδιαίτερη πατρίδα του όπου, πέρασαν 5 ευχάριστες μέρες πριν ξεκινήσουν για τις μεταπτυχιακές τους σπουδές στο εξωτερικό.

Και επειδή αυτή την εποχή δεν υπάρχουν δωμάτια διαθέσιμα για 26 άτομα να μείνουν όλα μαζί, η Επιτροπή εγκώριας περιουσίας προσφέρθηκε να προσφέρει διανυκτέρευση και πρωινό στο ξενώνα της Μονής Μυρτιδίων, την οποίαν ευχαριστούν θερμά.

Επισκεφθήκανε τη χώρα, το Ενετικό κάστρο της, και το επ' αυτού ιστορικό και σπουδαίο αρχειοφυλακείο, το Καψάλι, το Μυλοπόταμο, το Ενετικό κάστρο του ως τη κάτω χώρα, τη Παληόπολη όπου κολυμπησαν στη κρυστάλλινη θάλασσά της, τον Αυλαίμονα όπου έφαγαν φρεσκότατα ψάρια, την Αγία Μονή, μαγευθέντες από την ασύγκριτη θέα, το Ποταμό και το παζάρι του από όπου αγόρασαν τσιριγώτικα προϊόντα ενθύμια κ.λ.π. την Αγία Πελαγία όπου κολυμήσανε και έφαγαν σπαρταριστά ψάρια, το ωραίο Λιβάδι, τη θρυλική και ιστορική, του γέφυρα μοναδική ιδίως ανα το κόσμο, αλλά και αποκαταστάσαν, από τους αρμοδίους, και μη, και της οποίας εθαυμάσαν, την μεγαλοπρέπεια, επιβλητικότητα, καλλιτεχνικότητα, ωραιότητα κ.λ.π. φωτογραφηθέντες επί αυτής.

Οι εντυπώσεις τους από τη φυσική ομορφιά του νησιού, τις αρχαιοτήτες του τα μνημεία του, τα κάστρα του τα μοναστήρια του, τη καλωσύνη και φιλοξενία των κατοίκων του κ.λ.π. είναι παραπάνω από άριστες και ευχαριστούν θερμά όλους τους Κυθηρίους και φυσικά ως αριστοίχοι, τον άριστο διδασκάλο τους.

Λιβάδι 17.7.84
Πάνος Βρ. Κασσιμάτης

ΤΟ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΕΘΙΜΟ ΤΟΥ ΚΛΗΔΟΝΑ (ΡΙΖΙΚΩΝ)

Στα παραδοσιακά Μητάτα Κυθήρων.

Την 24ην Ιουνίου εορτάζει η εκκλησία μας τα γεννήθλια του Αγίου Ιωάννου του Προδρόμου. Όπου υπάρχουν ναοί του Αγίου την ημέραν αυτήν λειτουργούνται με αρτοκλασίες κ.λ.π. και γίνονται πανηγύρια με χορούς και τραγούδια, και πάνω από όλα το μαντικό παιχνίδι του «Κλήδωνα» ή Ριζικά όπως το λέει ο λαός. Το λεξικό

Δημητράκου γράφει: «Κλήδονας=είδος παιγνιώδους μαντείας τελούμενης ιδίως μεταξύ νεανίδων κατά την εορτήν του αγίου Ιωάννου, του Προδρόμου 24 Ιουνίου.

Η εγκυκλοπαίδεια Πάτση γράφει: Κλήδονας: Είδος λαϊκής μαντείας που έγινε έθιμο».

Το παλιώτατο, παραδοσιακό, γραφικότατο και διασκεδαστικό αυτό μαντικό παιχνίδι, γινότανε σε όλη την Ελλάδα, και γίνεται ακόμα αλλά σε λίγα χωριά. Τότε περιήγηση και τουρισμός δεν υπήρχε και οι χωριάτες ιδίως που, δεν έβγαιναν πέρα από το χωριό τους λόγω ελλείψεως δρόμων, συγκοινωνίας και αδιαφορίας ως ο παραπέρας τόπος τους ήταν γή αγνωστος, δημιουργούσαν εορτές πανηγύρια, χορούς, εσπερίδες (βεγγέρες) διάφορα παιχνίδια, αμάδες, λιθάρι, γαϊδουροδρομίες κ.λ.π. χάριν συναθροίσεως όλων των χωριανών να παίζουν και γλεντήσουν ιδίως οι κοπέλλες και τα κοπέλλα. Και κράτησε πρώτου μεγέθους που μαζεύε πολύ κόσμο ιδως κορίτσια νεαρούς της παντρείας και πολλούς άλλους μικρούς και μεγάλους ήταν ο κλήδονας (ριζικά). Προς τούτο, όριζαν το σημείο του χωριού συνήθως τη πλατεία ή τη βρύση και κάτω από δένδρα για νάχουν ίσκιο, και πριν την ορισμένη ώρα 4—5 το απόγευμα μαζευτότανε ο κόσμος καθώς και οργανοπαίκτες. Εκεί είχαν τις στάμνες με το αμίλητο νερό πηγαδίσιο σκεπασμένες και μέσα τα ριζικά κατά προτίμηση μήλα ή αχλάδια ως και άλλα αντικείμενα ονοματισμένα η αριθμημένα για κάθε κορίτσι και κάθε νεό. Ως ριζικό προτιμάτε το μήλο, το οποίο σε όλους τους λαούς χρησιμοποιείται ως σύμβολο αγάπης.

Το λαϊκό τετράστιχο λέει: «Σου στέλλω χαιρετίσματα ένα μήλο δαγκωμένο και επάνω στη δαγκωμάτι σου έχω φιλι γραμμένο».

Επίσης το μήλο αναφέρεται στην αρχαία Ελληνική μυθολογία, όπως στη κρίση του Πάρι με την ωραία Ελένη, στα χρυσά μήλα που εφύλαγαν οι νύμφες Εσπερίδες και τα προσέφεραν ως δώρον η Γή εις του γάμους του Διός και της Ηρας. Αλλά και στην Βυζαντινή περίοδο ο Θεόφιλος προσφέρει το χρυσό μήλο στη Θεοδώρα, την οποία διάλεξε για γυναίκα του ανάμεσα στις άλλες παρθένες.

Σύμφωνα με το έθιμο του κλήδονα η ριζικάρη, τα κορίτσια της παντρείας προσπαθούν να «μαντέψουν» ποιόν θα πάρουν για άντρα τους. Η μαντεία αυτή γίνεται στις 24 Ιουνίου στη γιορτή του Αη-Γιάννη. Τα μήλα ή άλλα αντικείμενα που ρίχνουν τα κορίτσια στ' αμίλητο νερό τάχουν «μελετήσει» στ' όνομα ορισμένου προσώπου. Κατοπιν ενα από τα κορίτσια που ζούν οι γονείς του βγάζει τα αντικείμενα ένα-ένα ενώ απαγγέλουν οι παντρεμένες γυναίκες που έχουν πείρα του μαντικού αυτού παιχνιδιού χύμα, η ελαφρώς τραγουδιτά διάφορα στιχάκια με πρώτο απαραίτητως το εξής: «Ανοίγουμε το κλήδονα με τ' Αγιαννιού τη χάρη, και οποία έχει το καλό ριζικό σήμερα να το πάρει». Δεύτερο στιχάκι: «Και πάλι ξανανοιζετε να βγει και το δικό της, της καλομοίρας αυτήνης χρυσό το ριζικό της», και επεται συνέχεια. Τα στιχάκια είναι ερωτικά, επαινετικά ή κοροϊδευτικά.

Εδώ στα Κύθηρα το μαντικό και ωραίο αυτό έθιμο γινότανε τα παλαιότερα χρόνια σε όλα τα χωριά με χορούς, τραγούδια, αστεία αθώα μα και χοντρά: γινότανε δηλαδή γλέντι τρικούμπερτο, καγότανε το πελεκούδι, που λέμε με κέφι θεοτρελλό από το φαγοπότι και φυσικά μεθύσι πραγματικό κι ... ερωτικό αν ευνόησε το ριζικό τους ριζικάρηδες.

Σήμερα σχεδόν ξεχάστηκε, έσβυσε, τόνπιζε όπως και τόσα άλλα όμορφα έθιμα, ο μοντέρνος πολιτισμός, η πολλή μόρφωση, το ζέφτισμα των ηθών, ο ανήθικος αλλά δολαριούχος τουρισμός, η συναναστροφή και επιμίζια με όλες τις φυλές και του λαούς της γής, που, δυστυχώς μάς εφεραν νέα ήθη και έθιμα, και εμείς οι Ελληνοχριστιανοί περιφρονήσαμε και ξεχάσαμε τα αγνά, τα τίμια τα ωραία και θεάρεστα έθιμά μας μη καταδεχόμενοι στον 20ο αιώνα να ασχοληθούμε με μαντείες κα με «αυτά που λένε στο κλήδονα». Ντροπή μας, είπαμε ότι εδώ στα Κύθηρα το έθιμο των ριζικών έσβυσε μα δεν ξεχάστηκε, αφού όλοι οι παλαιότεροι το αναμασούν στις κουβέντες τους και γίνεται στη Κοινότητα Μυρτιδίων και τα παραδοσιακά Μυτάτα. Εφέτος για λόγους απασχολήσεως των νεανίδων με τους διαγωνισμούς δεν έγινε στη Κοινότητα Μυρτιδίων έγινε όμως στα Μυτάτα με πολύ κόσμο και το παρακολουθήσα μεταβάς επι τούτο μέχρι τέλους στο κέντρο του κ.Μιχάλη Πρωτοψάλτη και κράτησε ως τα μεσάνυχτα με κέφι, φαγοπότι, χορό και τραγούδια. Ως με εβεβρίωσαν οι φίλοι Μηταπιώτες το έθιμο γίνεται κάθε χρόνο. Τους επαινών και τους συγχαίρω για τη προσήλωσή τους στα πάτρια αγνά και Ελληνοχριστιανικά ιδεώδη της φυλής μας και συνιστώ σε όλους τους Κυθηρίους όπως του χρόνου παρακολουθήσουμε στα μαγευτικά Μητάτα τα ριζικά. Καλήν αντάμωση από τούδε.

Τα μήλα έβγαζε από τη στάμνα η ωραιωτάτη δεσποινίς Αντωνία Δημ. Πρωτοψάλτη-Μάκρας, τα στιχάκια απήγγειλαν οι μάννα της Κυράνης, η Φωτεινή Βρετού Σκλάβου-Απράμη και ο γλεντζές Στέφανος Πρωτοψάλτης. Υπόσχομαι στους αγαπητούς Μηταπιώτες του χρόνου αν είμαι καλά να βοηθήσω κι εγώ να παρουσιάσουν μια τελειότερη εθιμική γιορτή.

Άλλο έθιμο τ' Αγιαννιού είναι εκείνο που τη παραμονή το βράδυ μόλις σουρούπωνε άναβαν μικρές φωτιές στους δρόμους ή τις αυλές και πηδούσαν από πάνω τους εξ ου και η ονομασία του Αη-Γιάννη ο Λαμπαδιάρης. Το έθιμο αυτό είναι ελάχιστα γνωστό στα Κύθηρα.

Παρακαλουθήστε τώρα και μερικά φλογερά, πειραχτικά, περήφανα και λεβέντικα στιχάκια του κλήδονα.

Βγάλε το μηλαράκι της, μέσα από τη λαίνα που κολυμπάει στο νερό σάν τη γαρυφαλίνα.

Στο ριζικό μου σ' έβαλα για να σε ριζικάρω κι' αν είναι θέλημα Θεού ταίρι θε να σε κάνω.

Αναθεμά τη μάννα σου και μένα την δική μου που δεν μας επαντρέψανε, εμέ και εσέ πουλί μου.

Παντρέψου βρε άτιμο κορμί κι' εγώ δεν σε μαλώνω και αν με καταδέχεσε εγώ σε στεφανώνω.

Το κρίμα νάχει η μάννα σου και τ' αδικο οι γειτόνοι και τον αφορεσμό ο παπάς που δεν μας στεφανώνει.

Το Μάη και το Θεριστή δένδρο στη γή δεν πάνει μόν' της αγάπης το δεντρι φύλλα και κλώνους βγάνει.

Ο έρωτας δεν είναι δενδρί ούτε ανθος να πέσει μόν' είναι βάτος και κλαδιά κι' αλλοίστε που πέσει.

Μοσχαπαιδάκι μου χρυσό και απίδι μου ρομάνο θε να την κάνω πεθερά την ιδική σου μάννα.

Μητάτα Κυθήρων 24 Ιουνίου 1984
ΠΑΝΟΣ ΒΡ. ΚΑΡΙΜΑΤΗΣ

ΣΤΗΝ ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ 24ην ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

Με τα φτερά της αγάπης μας για το ωραίο νησάκι μας τα Κύθηρα και τα φτερά της φαντασίας πετώ πίσω στα παιδικά μου χρόνια. Ζητώ να ζωντανέψω μέσα σε τούτες τις γραμμές μερικές αναμνήσεις που κρατώ ακόμα σάν φυλαχτό από τη μοναδική μου σχολική περίοδο στο Γυμνάσιο της χώρας (1945-1946).

Τον χειμώνα εκείνον είχε ρίξει στην πρωτεύουσα το περισσότερο χιόνι που ποτέ στο παρελθόν δεν θυμώντουσαν οι γεροντότεροι. Μέναμε μαζί με δύο μου εξαδέλφια τον Πλάτων Α. Λεβεντή και τον Ευάγγελον Π. Τζωρτζόπουλον, σε ένα σπίτι λίγο παρά κάτω από την πρώτη καμάρα στο στενότερο δρόμο προς το Καψάλι. Την άνοιξη του 1946 έφυγα από εκείνο το σπίτι και πήγα και έμενα σε ένα άλλο, μιας εκλεκτής γυναικούλας, Κυρίαν Αντύπα ενθυμούμαι την έλεγαν, μαζί με τον χωριανό μου Τζωρτζη Πασάκο.

Το καθαρό αυτό σπιτάκι βρισκόταν πάνω λίγο πιό ψηλά ανάμεσα από το Γυμνάσιο και το Μπελβεντέρε με πανοραμική θέα προς το κάστρο και το όμορφο Καψάλι.

Μια Κυριακή απόγευμα που δεν είχα γραψίματα, ήρθε στο τραπέζακι που καθόμουν η σπιτονοικοκυρά μου και μου είπε να πάρω πέννα και χαρτί γιατί ήθελε να γράψω κάτι.

Η τόσο καθαρή φωνή της φτάνει και τώρα στα αυτιά μου ζωντανή, καθώς έγραφα τα όσα μου έλεγε.

—Λίγα και πονηρά θα σου αναφέρω παιδί μου, όμως όταν μεγαλώσεις και νοιώσεις καλά τη ζωή ευχομαι να τα φαντασθής πολλά και θαυμαστά.

—Μια ανοιξιάτικη μέρα σαν ετούτη που έχουμε σήμερα πριν πολλά χρόνια το νησάκι μας τα Κύθηρα ή Ταίριγο, που εμείς το λέμε, έζησε την πιό ιεράν στιγμή του...

—Ένας βοσκός που φύλαγε τα προβάτα του εις μέρος του νοτιοδυτικού τμήματος της νήσου, όχι πολύ μακριά από την Θάλασσα, άκουσε δυνατή φωνή που ερχόταν από γεμάτον μυρτιές τόπο εκεί κοντά, που τον καλούσε.

Πήγε αμέσως προς εκείνο το σημείο και ψάχνοντας βρήκε εικόνα, επι της οποίας εικονίζετο η παναγία κρατώντας εις το αριστερόν της βραχίονα τον Ιησούν.

—Η εικόνα αυτή δια πολλών θαυμάτων ευεργέτησε την Νήσον μας και τους κατοίκους της και έγινε η λατρεία και το σέβας των Κυθηρίων και ονομάσθη η Μυρτιδιώτισσα.

—Εκεί δε το 1857 εκτίσθη μεγάλη ωραία μονή, δαπάναις των απανταχού Κυθηρίων και τις προσπάθειες του τότε ηγουμένου της Αγαθαγγέλου Καλλιγέρου (1799-1896).

—Εορτάζουσα την 24ην Σεπτεμβρίου, τεσσαρακονθή: μερον από της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, εις ανάμνησην της ιάσεως κάποιου παραλύτου, εγκαταληφθέντος εις τον Ναόν της από των λοιπών χριστιανών σε στιγμή που αιφνιδίως έκαναν επιδρομή πειραται κατά της νήσου.

—Η αγία εικόνα, με μαυρισμένες τα θείας μορφάς από την πάροδο του χρόνου, θεωρείται ως μια των χειροποιήτων εικόνων της Θεοτόκου.

—Οι Κυθηριοί ευλαβείς προς την σεπτήν των προστάτιδα, συρρέουν κατά τας εορτάς της Θεομήτορος εις την ιεράν μονήν όπου τελούν ωραία πανηγύρια και λειτανεύουν την αγίαν εικόνα της, περιφέροντας ταύτην και εις ολόκληρον σχεδόν την νήσον από της εβδομάδος της Ορθοδοξίας μέχρι του πάσχα.

—Αδύνατο να περιγράψω κανείς την πίστιν των Κυθηρίων προς την Μυρτιδιώτισσαν, την οποίαν επικαλούνται κατά τας δυσκόλους στιγμάς των.

—Είναι πολλές οι παραδόσεις οι αποδιδόμενες εις θαύματα της παναγίας, όπως η πέτρωσις πειρατικών πλοίων και ο σχηματισμός αυτών εις μικρά νησάκια.

—Η εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας είναι κεκαλλυμένη εξ ολοκλήρου από χρυσόν και πολυτίμους λίθους και φέρει μεταξύ των ταμάτων της, βαρύτιμον περιδέριον.

Ημουν μόνο οκτώ χρόνων όταν για πρώτη φορά πήγα στο Μοναστήρι της Μυρτιδιώτισσης, ακόμα και τώρα θυμάμαι ότι στο αντικρυσμά του από μακριά, ένοιωσα ρίγος στη ψυχή και ανατριχίλα.

«ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ ΜΑΣ»

Μέσα στο σκοτάδι της σπηλιάς όπου μας ζώνει μέσα στην μοναξιάς το χάος το βαθύ, που η ψυχούλα μας πονά και κρυφολυώνει και μια όμορφη, ζεστή αγάπη ποθεί

Ερχεσαι έσυ, Ω! Μυρτιδιώτισσά μας, από των Κυθήρων το νησί, φίλος κρυφός, και προσκαλεις τους δούλους σου τους πονεμένους να ρθούν σε σένα να τους δώσεις τ' άγιο σου φώς

Εσύ μονάχα νοιώθεις για τον πόνο, πούχει η καρδιά σου για υγεία, ξέρεις να δίνεις την ελπίδα παρηγορήτρια Παναγιά...

Εσύ πάντα χαρίζεις στην ψυχή σου του Λυτρωμού τ' αγνά γλυκά φτερά
Εσύ πάντα γεμίζεις τη ζωή μας
Με πίστη, Αγάπη και Χαρά...
Γ.Μ. Τζωρτζόπουλος

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ Α ΤΟΝ ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ (κ.ΚΑΣΙΜΑΤΗ)

Σκοπός του παρόντος ενημερωτικού σημειώματος είναι η ενημέρωση του κ.Γενικού Γραμματέα του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας (κ.Κασιμάτη) για τα προτεινόμενα από την 6η ΜΟΜΑ έργα στα Κύθηρα.

Στα Κύθηρα εκτελούνται ή προγραμματίζονται να εκτελεστούν το τρέχον έτος από την 16η ΜΟΜΑ τα εξής έργα:

1) Κατασκευή Α/Δ Κυθήρων (αεροδρόμιο)
2) Συντήρηση επαρχιακού δικτύου Ν.Κυθήρων
3) Ασφαλτικά πλατείας Φραταίων κ.Οδός Αυλέμονας-Παλατιό

4) Κατασκευή τοίχου αντιστήριξης Γυμνασίου στα Κύθηρα.

5) Εργασίες Αγ.Γεωργίου -Αγ. Μονής Κοινότητας Μυτάτων.

Η πρόοδος των εργασιών του καθενός από τα παραπάνω έργα (χρηματοδότηση αξία εργασιών κ.λ.π.) για 30/3/84 έχει ως εξής:

Α/Δ ΚΥΘΗΡΩΝ (ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ)
Χρηματοδότηση μέχρι σήμερα 170.000.000 δρχ.
Εκτελεσθεισών εργασιών μέχρι 30/3/84 100.000.000 δρχ.

Ποσό χρηματοδότησης 120.000.000 δρχ.

Συντήρηση Επαρχιακού Δικτύου Ν.Κυθήρων
Χρηματοδότηση μέχρι σήμερα 10.000.000 δρχ.
Εκτελεσθεισών εργασιών μέχρι 30.3.84 2.500.000 δρχ.

Ποσό χρηματοδότησης 7.500.000 δρχ.

Ασφαλτικά πλατείας Φραταίων κ. Οδός Αυλέμονας-Παλατιό.

Χρηματοδότηση μέχρι σήμερα 6.400.000 δρχ.
Εκτελεσθεισών εργασιών μέχρι 30.3.84 3.100.000 δρχ.

Ποσό χρηματοδότησης 3.300.000 δρχ.

Κατασκευή τοίχου αντιστήριξης Γυμνασίου στα Κύθηρα.

Χρηματοδότηση 400.000 δρχ.
Εκτελεσθεισών εργασιών 400.000 δρχ.

Εργασίες του παραπάνω έργου περατώθηκαν (αρχές Απριλίου).

Αγ. Γεωργίου-Αγ. Μονής Κοιν. Μυτάτων.
Χρηματοδότηση 100.000 δρχ.

Εκτός από τα προαναφερθέντα έργα η 6η ΜΟΜΑ έχει προτείνει παλαιότερα (από το προηγούμενο έτος) τα εξής έργα των οποίων οι εργασίες (που είχαν καθορισθεί από τη 5η ΜΟΜΑ) έχουν περατωθεί πλην όμως απαιτείται η χρηματοδότηση συμπληρωματικής χρηματοδότησης για την ολοκλήρωση των εκτελεσθεισών εργασιών:

1) Διευθέτηση πρανούς της οδού Αγ. Πελαγίας στη Γαλανή: Υπέρβαση χρηματοδότησης 3.440.000 δρχ.

2) Ασφαλτικά κεντρικής οδού (τμ. Αγ. Τριάδας) Κοινότητας Πανιδανίων.

Υπέρβαση χρηματοδότησης 480.000 δρχ.

3) Ασφαλτικά Κοινοτικής οδού Κοινότητας Φραταίων.

Υπέρβαση χρηματοδότησης 1.080.000 δρχ.

4) Οδός Καραβά-Πλατείας Αμμου Κοιν. Καραβά.

Υπέρβαση χρηματοδότησης 640.000 δρχ.

5) Οδός «Χώρα Κυθήρων-Κάλαμος Καψάλη. Υπέρβαση χρηματοδότησης 2.520.000 δρχ.

6) Κατασκευή τοίχου υποστήριξης της οδού προς Πηγάδι Κυθήρων. Υπέρβαση χρηματοδότησης 1.000.000 δρχ.

7) Έχουμεν σύνολον υπερβάσεως στα παραπάνω έργα 10.000.000 δρχ.

8) Τα παραπάνω υπερβάσεις γνωστοποίησε η 6η ΜΟΜΑ στην Κοινότητα Αττικής (Διαμέρισμα Πειραιά) και ζήτησε κάλυψή τους με την διάθεση συμπληρωματικών χρηματοδοτήσεων.

9) Μηχανικός Εξοπλισμός.

10) Τα Κύθηρα υπάρχει ο παρακάτω μηχανικός εξοπλισμός:

11) Προωθητές (1. D85, 1 D125, 1 D9)

12) Σοπέδωτης

13) Σοπέδωτης

14) Σοπέδωτης

15) Σοπέδωτης

16) Σοπέδωτης

17) Σοπέδωτης

18) Σοπέδωτης

19) Σοπέδωτης

20) Σοπέδωτης

21) Σοπέδωτης

22) Σοπέδωτης

Αικατερίνη Λευθήρη, και ότι η επίσημη απονομή θα γίνει στις 26.10.84.

Επίσης ο «Κυθηραϊκός Σύνδεσμος» σύμφωνα με την επιθυμία του διαθέτει έστειλε 100 δολ. στον Δ/ντή του Δημ. Σχολείου Καρβουνάδων για να βραβευθούν οι πρώτοι μαθητές (ένα αγόρι, ένα κορίτσι) της τελευταίας τάξης του Σχολείου του.

Ο κ.Δ/ντής δέν ενημέρωσε μέχρι σήμερα τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο ποια παιδιά βραβεύθηκαν και πότε θα γίνει η απονομή των βραβείων.

ΤΟ ΠΟΡΙΣΜΑ

Επεξετάθη σε γενικότερου λαϊκού ενδιαφέροντος θέμα η εκ χιλίων δολαρίων εκάστου προσφορά δια την αποτελεσματική υδροδότηση της ιερής μονής μυρτιδιών το 1977 παρά των εκ Βρισβάνης συμπατριωτών μας κ.Εμμ. Βενάρδου και κ.Ιωάννου Κόμηνου και δια την στασιμότητα της οποίας μέχρι τούδε επελήφθη δια επανειλημμένων δημοσιεύσεων του το Κυθ. Βήμα, δημιουργηθείσης ούτω μιάς παράξενης δυσαρμονίας θέσεων, καθ' όσον εκ μέρους της πλευράς των δωρητών ο κ.Βενάρδος πλειστάκις και προφορικώς και από τηλεφώνου ερωτηθείς κατηγορηματικά μάρτυρησε ότι η δωρεά επαληθεύθη εις το ταμείον της Μονής ενώ εκ της πλευράς της Επιτροπής εδηλώθη ότι ουδέν περι τούτου γνωρίζει.

Είναι προφανές ότι οι εκ διαμέτρου αντίθετες αυτές θέσεις δέν δίνουν δείγμα που τοποθετείται η ακρίβεια.

Παρά ταύτα η εμπλοκή του Κ.Β. του δίνει τα απαραίτητα στοιχεία για το αναγκαίο θετικό συμπέρασμα, με κατάληξη ότι η επιτροπή ως διατηρούσα λεπτομερειακή, οικονομική διαχείριση, μπορεί να ξέρει και να αποφανείται θετικά ότι παρόμοια δωρεά δέν της εδόθη, ενώ η πολυάσχολη ανάμιξη κοινωνικοεπαγγελματικά του κ.Βενάρδου ίσως συνέτεινε να δώσει διαφορετικές ανακριβείς πληροφορίες ως προς την εκτέλεση της υπόσχεσης.

Αποτεινόμεθα σε αμφότερα τα μέρη. Κατ' αρχάς απολογούμενοι προς την επιτροπήν δια την επισυμβάν ανωμαλίαν αλλά και νομιζομεν ότι της απεύρθη μια λανθάνουσα ίσως παντοτεινά εις βάρος της κριτική.

Λυπούμεθα δε επειδή ίσως εδυσχεραστήσαμεν καλούς συμπατριώτας και φίλους, βέβαιον όμως ότι πάντοτε θα εκτιμήσουν τις ευθύγραμμες και απρόσωπες προσπάθειές μας για τα κοινωνικά μας θέματα και ότι κατά πολύ προτιμώτερη είναι η παραδοχή και όχι η συγκάλυψη.

ΣΤΟΝ ΜΕΤΑΝΑΣΤΗ ΠΑΤΕΡΑ Ο ΛΥΧΝΟΣ

Μπορεί άλλοι να φιάζανε αγάλματα
αλλοι να φιάζανε γεφύρια
Μπορεί άλλοι να νάγγιζαν τα σύννεφα
αλλοι να πήγαν στο φεγγάρι
Μπορεί άλλοι να πλέζανε δάξας εγκώμια
αλλοι να πήραν το Νόμπελ
Μπορεί άλλοι να σκάλισαν
σταυρούς σε Μαυρωλεία

Μα εσύ...
Με το λυχνάρι οδήγησες
παιδικά βήματα
έφιαξες παιδιά Ελληνόπουλα
και αυτά σου δώσανε
το ποιο ακριβό αντάλλαγμα
Σου χάρισαν «Εγγόνια»

Ελένη Ρουλιωτάκη
Συδνε

ΣΤΟ ΠΑΤΕΡΑ

Πόσα πολλά γραφτήκανε
για τη καλή μητέρα!
τούτη τη μέρα δίνωμε
στο σεβαστό Πατέρα

Ευτυχισμένο σύμπλεγμα
γεμάτο περιφάνεια
που καπετάνιος αξιος
τούπλεξε τα στεφάνια

Πατέρας!! αγιο όνομα
ολημερίς δουλεύει
γ' άρρεσι το σπιτάκι του
πάντα να βασιλεύει

Βυζαντινό εικόνισμα
κάμετε το πατέρα
μία κάθε Σεπτέμβριο
Είναι δική του μέρα

Η ποιο μεγάλη του χαρά
μέσα από τη καρδιά του
να βλέπει πάντα ευτυχή
την οικογένειά του

Γιάννης Πρινέας-Σαράφης
BURWOOD

ΧΕΙΜΕΡΙΝΗ ΕΝΑΡΞΗ

Οι συναντήσεις της «Συντροφιάς» θα αρχίσουν και πάλι στις 3 Οκτωβρίου 1984 (α' Τετάρτη), στις 6.30 το απόγευμα, στο Πνευματικό Κέντρο των Κυθήρων, Θεμιστοκλέους 5, Αθήνα.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΠΑΖΑΡΙ 1984

Από τη Συντροφιά Κυθήρων Κυριών μαθαίνουμε ότι το «Κυθηραϊκό Παζάρι» θα γίνει και φέτος στο Πνευματικό Κέντρο των Κυθήρων, Θεμιστοκλέους 5, Αθήνα.

Οι κυρίες της «Συντρο-

φιάς» θα δραστηριοποιηθούν και πάλι, θα συνεργασθούν με μορφή με στόχο την προσφορά Αγάπης στο Γηροκομείο και στην προβολή των Κυθηραϊκών προϊόντων στον Αθηναϊκό χώρο.

Ο ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Η Συντροφιά μας θεωρεί υπαρκτό να ευχαριστήσει άλλη μία φορά το Κυθηραϊκό κοινό και τους φιλοκυθηραίους φίλους, για την πρόθυμη συμμετοχή σε κάθε μας εκδήλωση.

Θέλουμε επίσης να τονίσουμε, ότι το πιο όμορφο προϊόν της στενής και δημιουργικής συνεργασίας μας είναι: η συστροφή των σχέσεων μεταξύ μας και η προσφορά αγάπης στα Γηροκομεία μας και γενικά στο Νησί.

ΕΞΟΔΑ

1) Τρόλοιο στην Τράπεζα περασμένου έτους 27.290 δραχμές.

2) Καλοκαιρινή εκδήλωση στο Γηροκομείο (24.8.1983) 3.250 δρχ.

3) Τρόλοιο από κλήρωση λαχνού 1983, 2.100 δρχ.

4) Συνδρομές — προσφορές 5.10.83, 40.500 δρχ.

5) Συνδρομές — προσφορές 2.11.83, 4.600 δρχ.

6) Συνδρομές — προσφορές 16.11.83, 13.000 δρχ.

7) Συνδρομές — προσφορές 21.1.83, 600 δρχ.

8) Ελοπράξεις παζαριού 875.000 δρχ.

9) Λαχειοφόρος αγορά 35.000 δρχ.

10) Συνεστίαση Ναυτικού Όμιλου 68.500 δρχ.

11) Παιδικός χορός 25.500 δρχ.

12) Χοροεσπερίδα 18.2.84) 55.000 δρχ.

13) Χορός νέων 29.000 δρχ.

14) Απογειωμένος περίπαικτος (Ε' Χαιρετισμοί) 2.200 δραχμές.

15) Εκδρομή στη Στενή Εύβοίας 3.700 δρχ.

16) Συνεστίαση 6.6.1984, 50.000 δρχ.

Σύνολο Έσόδων 1.235.240 δραχμές.

ΕΞΟΔΑ

1) Έξοδα παζαριού 191.340 δρχ.

2) Στο Γηροκομείο από το Κυθ. παζάρι 700.000 δρχ.

3) Στις μαθητικές κοινότητες Λυκείου 25.000 δρχ.

4) Προσφορά δίσκων μουσικής στο Γυμνάσιο Κυθήρων 10.000 δρχ.

5) Έξοδα Συνεστίαςης Ν. Ο.Κ. 6.000 δρχ.

6) Προσφορά στο Ναυτ. Όμιλ. Κυθ. 62.500 δρχ.

7) Προσφορά στη Φιλαρμονική Ποταμιού 48.000 δρχ.

8) Χορός νέων 11.000 δρχ.

9) Παιδικός χορός 10.350 δραχμές.

10) Χοροεσπερίδα 18.2.84) 7.000 δρχ.

11) Συνεστίαση 6.6.1984 6.500 δρχ.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικ. Συμβούλιον του εν Αθήναις Ίδρυματος «Γρηγόρειον Νοσοκομειον Κυθήρων» συνήλθε έκτακτως σήμερα ειδικώς ως πληροφρονηθή το θλιβερόν γεγονός του θανάτου του εκλεκτού σωματάρχητός μας και ιδρυτικού μέλους του Ίδρυματος

ΝΙΚΟΛΑΟΣ
ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΥ

ο οποίος επί 57η ηργάσθη άόκμως και με ιδιαίτερον ενδιαφερον διά την εκπλήρωσιν των ευγενών σκοπών του Ίδρυματος και την έν γενεί εξυπηρέτησιν της Νήσου μας.

Ομοφώνως
αποφασίζει

1) Να παρακολουθήσει δι' εκπροσώπου του την νεκρώσιμον ακολουθίαν εις τόν Τερόν Ναόν Αγ. Κωνσταντίνου Πειραιώς.

2) Να εξακωνηθεί επιτήδειος λόγος πρό της σορού του υπό του Αντιπροέδρου του Δ. Συμβουλίου του Ίδρυματος.

3) Να διατεθεί εις μνήμην του υπό του Ίδρυματος τό ποσόν των 5.000 δρχ. υπέρ του φιλοπτώχου Ταμείου Μητροπολεως Κυθήρων.

4) Να δημοσιευθεί τό παρόν γνήρισμα εις τόν Κυθηραϊκόν Τύπον.

5) Να αποσταλεί αντίγραφον του παρόντος εις τούς οικείους του μεταστάτας.

Εν Αθήναις ή 4η Του μηνός 1984.

Ο Πρόεδρος
Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ο Γ. Γραμματέας
Α. ΚΟΜΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Κ. Λουριανός, Χ. Σαραντοπούλος, Δημ. Κυριάκης, Θεοδ. Στρατηγού, Γ. Αιωνοταίης, Π. Κασσιμάτης, Ηλ. Μαροβέζος

Ο ΛΙΜΝΙΩΝΑΣ

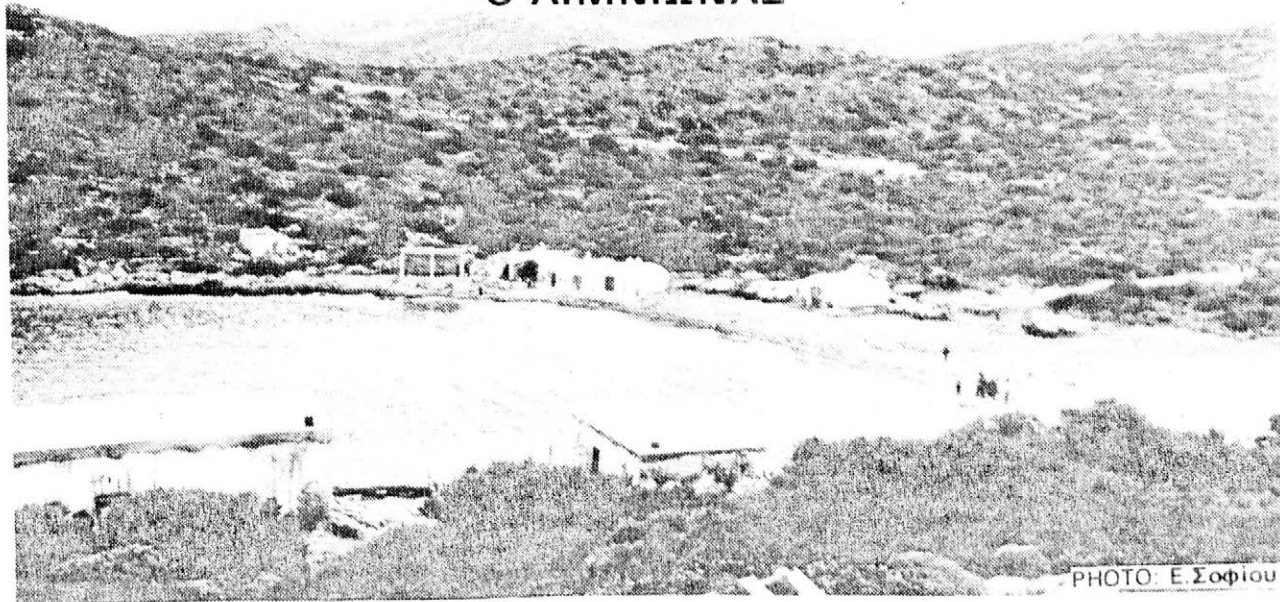


PHOTO: E. Σοφίου

Η ΑΠΟΝΟΜΗ ΤΩΝ ΕΤΗΣΙΩΝ ΒΡΑΒΕΙΩΝ ΤΟΥ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΟΣ ΑΝΔΡΕΑ ΣΤΑΘΗ

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών που είναι ο κληροδότης του κληροδοτήματος του αειμνήστου πατριώτη μας Ανδρέα Στάθη, από τις Καρβουνάδες, πέθανε στην Αμερική το 1982, έστειλε στον ανιψιό του Γυμνασίου Κυθήρων κ.Ι.Αλεβιζάκη, το ποσό 200 δολ. Αμερικής σάν βραβείο εκ μέρους του κληροδοτήματος στον πρώτο μαθητή και την πρώτη μαθήτριά της τάξης του Γυμνασίου.

Ο κ.Γυμνασιάρχης πληροφόρησε τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο ότι τα βραβεία αυτά θα δοθούν εφέτος στους μαθητές Ευαγγελινό Π.Μαριάτο και

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Εις την Ιερών Μονήν Μυρτιδίων την 23η -7-84 ετελέσθη η βάπτισις του τριτοτόκου τέκνου των κ. και κ. Δημητρίου Εμ. Αρώνη ιατρού από το BELLEVUE HILL SYDNEY ονομασθέντος Εμμανουήλ.

Πλουσιωτάτη μεθεόρτιος δεξίσις εδόθη εις το εκλεκτό κέντρο «Ο Φάρος» στο Λειβάδι.

Επίσης την ιδίαν ημέραν η βάπτισις της μοναχοκόρης των εξ Αδελαιδας ομογενών μας και κας Αντωνίου Κόκα φαρμακοποιού ονομασθείσης Μαρίας από τον ανάδοχον κ.Σπύρον Πακτίτην. Εορταστικώτατη δεξίσις εδόθη ακολούθως στο θαυμάσιο κέντρο του Μυλοποτάμου «Νεραίδα». Τα μυστήρια ετέλεσε και ηολόγησε, μεταβάς επι τούτω εις την νήσον μας ο έν Ελλάδι ευρισκόμενος Αρχιεπίσκοπος Αυστραλίας κ.κ.Στυλιανός.

Ενθέρμως συγχαίρομεν τους ευτυχισμένους γεννήτορες και ευχόμεθα καλορίζικα τα νεοφώτιστα.

21η ΕΠΕΤΕΙΟΣ

Σε χαρμόσυνη συγκέντρωση 200 προσκεκλημένων με πλούσια δεξίωση στην οικίαν των γονέων της κ.Ιωάννου και κας Κούλας Μάλλου στο MONTEPEY εορτάσθη η 21η επέτειος των γενεθλίων της τριτοτόκου κόρης των Ελένης εξαιρετα καταρισμένης για τις ατομικές πρωτοβουλίες και κοινωνικές ευθύνες εις τον έπόμενον μέλλοντα χρόνον.

Θερμά συγχαρητήρια στη χαριτωμένη Τσιριγωποπούλα μας και στους γεννήτορες που την προετοίμασαν.

ΓΑΜΟΙ

Με μεγαλοπρέπεια ηολογήθησαν την 26η Αυγούστου 1984 εις τον Ιερών Ναόν των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης Πέρθ οι ευτυχείς γάμοι της χαριτωμένης δευτεροτόκου κόρης Δημήτρας των εκλεκτών εκεί ομογενών μας κ.Γεωργίου και κας Βέτης Σαρίου μετά του κ.Ευάγγελου Κακούλα Δικηγόρου υιού των κ. και κ. Σταύρου Κακούλα.

Πλουσιωτάτη μεταγαμήλιος δεξίσις εδόθη εις το πολυτελέστατο SHEPARDON HOTEL ήδη δε οι νεόνυμφοι εκμαν έναρξη της ευτυχισμένης συμβιώσεως επισκεπτόμενοι την Ευρωπαϊκήν ηπειρον, την γενέτειραν Ελλάδα και φυσικά τα δύο ακραία φρουριά της Τσιρίγο και Καστελόριζο.

Πανευτυχί ευχόμεθα τη φερέλιδα ένωση και με κάθε πρόοδο, εις δε τους λίαν αγαπητούς και φιλάτους γεννήτορες να τους καμαρώνουν εις πολλά πολλά έτη.

Η δις Πόπη Ανδ. Καλλιγέρου και ο κ.Δημήτριος Σταμούλης ετέλεσαν τους γάμους τους εις το PERTH.

Συγχαρητήρια και πάντα ευτυχισμένοι.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Απεβίωσε την 24ην Ιουλίου εις το Ρ.Α. Νοσοκομείον της Βρισβάνης σε ηλικία 88 ετών ο Εμμ. Φαρδούλης της νεκρωσίου ακολουθείας του ψαλλείσης εις τον Ιερών Ναόν της Παναγίας και ανεπαύθη εις το κοιμητήριο MR. GRAVATT την συζυγόν του κ.Γρηγορίαν και τα τέκνα του Κωνσταντίνου Πέτρον, Ελένην και Μαρίαν φιλικώτατα συλλυπούμεθα και εκείνου μακάριος ο τόπος της αναπαύσεώς του.

Πλήρης ημερών 93 ετών εξεδήμησε την 17η Ιουλίου η Ελένη Καλοκαιρινού εκ Φρατσίων. Η εξοδός της εγένετο από τον Ιερών Ναόν του Αγίου Γεωργίου και ετάφη εις το TOOWONG CEMETRY BRISBANE. Εις τα τέκνα της Ιωάννη, Δημήτρη Γεωργία, Παναγιώτα και Ειρήνην και εις τα 60 εγγόνια και δισέγγονα και ένα τρισεγγονο διαβιβάζομεν τα συλλυπητήρια μας ευχόμενοι την ευτυχίαν της δικής της μακροζωίας και εκείνης αιωνία η μνήμη.

Απεβίωσε στην Αθήνα και μεταφερθείσα ετάφη στη γενέτειρα η Χαρίκλεια Θ.Φαρδούλη ετών 55 το γένος Θεοδ. Κάπονα.Φιλικώτατα συλλυπούμεθα τον βαρύτατα πληγέντα σύζυγόν κ. Θεοδ. Φαρδούλην τα τέκνα της Ελένη, Βασιλική και Αντιόπην οικογενειακώς, και τους εν Αυστραλία, κ.κ. Κ.Εμμανουήλ και Παναγιώτην Φαρδούλην οικογενειακώς και εκείνης ευχόμεθα μακαρίαν αναπαυσιν στη πατρική γη.

Σε ηλικία 90 ετών απεβίωσε στα Αρωνιάδικα, ο Ηρακλής Ν.Τσιτσάλης διακριθείς δια πολλές κοινωνικής φύσεως δωρεές του και ιδιαίτερα εις το ίδρυμα του Γηροκομείου μας. «Γαίαν έχε ελαφράν αγαπητέ Ηρακλή».

Ξαφνικά και πρόωρα διεκόπη το ταξίδι της ζωής αγαπητού συμπατριώτου μας, αφωσιωμένου οικογενειάρχη και παράγοντος της Κυθηραϊκής πατριάς μας του Παναγιώτη Μεγαλοκονόμου (Peter Conomos) σε ηλικία 68 ετών την 3η Αυγούστου. Η εξοδός του εγένετο από τον Ιερών ναόν του Αγίου Σπυριδωνος KINGSFORD και συνοδευθείσα μέχρι της τελευταίας του κατοικίας εις το αιώνιο κοιμητήριο της νεκρουπόλεως BOTANY από τους συγγενείς και πάμπολους φίλους εκ του Κυθηραϊκού κόσμου.

Εις την βαρυπενθούσαν συζυγόν του κ.Αλεξάνδραν, τα τέκνα του Τζίμ, Αρθουρ, Εφη, Κύπριος οικογενειακώς και λοιπούς συγγενείς απευθύνουμεν τα φιλικώτατα συλλυπητήριά μας και εκείνου αιωνία και μακαρία η μνήμη.

Σε ηλικία 88 ετών απεβίωσε την 16ην Αυγούστου η Αικατερίνη Ζαντιώτη από το DAPTO. Εφάλη εις τον Ιερών Ναόν του τιμίου Σταυρού Wollongong και ανεπαύθη εις το LAKESIDE MEMORIAL PARK του DAPTO.

Τα τέκνα της συλλυπούμεθα και εκείνης αιωνία η μνήμη.

Ολως αιφνιδίως και εκ καρδιακής προσβολής απεβίωσε ο Παναγιώτης Εμμ. Νοταράς από το Μαρούμπρα την 13ην Αυγούστου εκ του χωρίου Φριλιγκιάνικα στο Νοσοκομείο. Η νεκρώσιμος ακολουθία του εφάλη εις τον Ιερών ναόν του Αγίου Σπυριδωνος Kingsford την 15ην του ιδίου και ανεπαύθη εις το κοιμητήριο του BOTANY.

Την τεθλιμμένην συζυγόν του καν Ειρήνην, τα τέκνα του Εμμανουήλ, Νίκον και Γεωργίαν οικογενειακώς, τους αδελφούς του, και αδελφές του στην Αυστραλία και στην Ελλάδα, φιλικώτατα συλλυπούμεθα και του αγαπητού Παναγιώτην αιωνία η μνήμη.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τους συμμετάσχοντας εις το βαρύ πένθος μας επι τω θανάτω του αγαπητού μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού Παναγ. Εμ. Νοταρά την 13ην Αυγούστου και παντοιοτρόπως τιμήσαντες την μνήμη του ευχαριστούμεν δια του Κυθηραϊκού Βήματος θερμότατα.

Η Σύζυγος Ειρήνη Νοταρά οικογενειακώς, Μαρούμπρα.

Απεβίωσε στη Βρισβάνη η σεβαστή γηραιά δέσποινα Καλλιόπη Ν. Μαλάνου από το HAMILTON την 8η Αυγούστου. Η εκφορά της εγένετο από τον Ιερών ναόν του Αγ. Γεωργίου και ετάφη εις το HEMMANT LAWN CEMETRY.

Τους υιούς της κ.Κωνσταντίνον Μαλάνον στο Σύνδευ και Πήτερ Μαλάνο εις CAMBERRA οικογενειακώς και πάντως τους συγγενεύοντες συλλυπούμεθα θερμότατα και εκείνης μακαρία η ανάπαυσις.

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ

Επι τω θανάτω της αγαπητής μας εξαδέλφης και θείας αειμνήστου Καλλιόπης Ν.Μαλάνου διαβεβάζομεν δια του Κ.Β. τα θερμά μας συλλυπητήρια σταπαιδιά της κ.Κωνσταντίνου Μαλάνο στο Σύνδευ και κ.Πήτερ Μαλάνο στη Καμπέρρα οικογενειακώς εκλεκτούς παράγοντες της κοινωνίας μας καθώς και όλους τους συγγενείς και εκείνης ευχόμεθα πανάλαφρη την Αυστραλιανή γή που την σκέπασε και αιωνία η μνήμη της.

Τασία Χήρα Νικ. Φυρού οικογενειακώς ΜΠΡΙΣΜΠΑΝ



ΔΩΡΕΑ ΣΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΜΑΣ

Ο εις την Βρισβάνην της Κουνσλάνδης τον Απρίλιον του 1983 σε ηλικία 86 ετών αποθανών συμπατριώτην μας αειμνήστος Χαράλαμπος Νικ. Κρίθαρης ή Κατοικόρος από το Καραβά διεθεσε διά της διαθήκης του χρηματικόν ποσόν όπως διατεθή δια της ευαγγελικής εκκλησίας Μπρισμπαμ εις την οποίαν ανήκε θρησκευτικώς δια διαφόρους Φιλανθρωπικούς σκοπούς.

Κατόπιν εισηγήσεως των εκτελεστών της Διαθήκης κ. Παναγιώτη Χαρ. Κρίθαρη και κ.Ιωάννου Παν. Κρίθαρη η επιτροπή ενέκρινε και παρέδωσε εις το Κυθηραϊκόν Βήμα CHEQUE εκ \$1000.00 δολ. εις μνήμην του δι' ενίσχυσιν του Γηροκομείου του τόπου της γεννήσεώς του τα οποία κατετέθησαν εις τον εδώ λογαριασμόν του και θα αποσταλούν ως συνήθως εις την διοίκειν του ιδρύματος. Αποδείξεις παραλαβής κ.λ.π. θα αποσταλούν όταν ληφθούν από τη Διοίκειση.

Συγχαίρομεν και για την πρωτοβουλίαν και εκείνου αιωνία η μνήμη.

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΙΚΟΥ ΒΗΜΑΤΟΣ ΔΙΑ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΝ ΜΑΣ ΑΝΤΙΣΤΕΦΑΝΩΝ ΕΙΣ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ (TERRY) ΧΑΛΙΩΡΗ

ΙΩΑΝΝΑ ΧΑΛΙΩΡΗ	50.00
ΧΑΡΗΣ ΧΑΛΙΩΡΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΩΣ	\$100.00
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ	\$40.00
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗ ΣΑΜΑΛΗ	\$30.00
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΡΙΘΑΡΗΣ	\$20.00
ΜΑΡΙΑ ΛΙΑΡΟΥ	\$20.00
ΜΑΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΝ. ΖΑΝΤΙΩΤΗ	\$20.00
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΙ ΜΑΡΙΑ ΦΑΡΔΟΥΛΗ	\$20.00
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΦΡΙΛΙΓΚΟΣ	\$20.00
ΜΗΝΑΣ ΣΟΥΡΗΣ	\$20.00
ΚΟΣΜΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΙΝΑ ΚΟΜΗΝΟΣ	\$20.00
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ	\$20.00
ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΝΕΑΣ	\$10.00
MIKE VASSAN	\$10.00
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΦΡΙΛΙΓΚΟΣ	\$10.00
DORI DIAMOND	\$10.00
ΘΕΟΔΩΡΑ ΚΑΣΙΜΑΤΗ	\$10.00
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΥΠΡΙΟΣ	\$10.00
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΔΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ	\$10.00
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ	\$10.00
ΘΕΑΝΩ ΚΟΜΗΝΟΥ	\$10.00
IAN LEEDING	\$10.00
TONY PASCAL	\$20.00
EMMAN.ΜΑΛΩΝΕΖΟΣ	\$20.00
Το όλον	\$520.00

ΔΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ



ANNA I. MANEA

Στη μνήμη σου την 25η Σεπτεμβρίου επέτειο του δίχρονου μονόδρομου ταξιδιού σου καταθέτομε νι μνημόσυνό σου \$50.00 δολ. για τον εξωραισμό του αγίου χώρου του οσίου Θεοδώρου που ήσουν ταχτικά προσκυνητριά του.

Οι Αγαπημένοι σου

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΙΣΦΟΡΩΝ ΑΝΤΙ ΣΤΕΦΑΝΩΝ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΕΥΓΕΝΙΑΣ ΚΑΛΙΝΙΚΟΥ

ΕΜΜ. ΚΑΛΙΝΙΚΟΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΩΣ	\$100.00
ΙΩΑΝΝΗΣ ΡΑΙΣΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΩΣ	\$50.00
ΕΛΕΝΗ ΧΑΤΖΙΠΛΗ	\$40.00
Κ.ΚΑΛΙΝΙΚΟΣ	\$30.00
ΝΤΙΝΑ ΠΟΥΛΟΠΟΥΛΟΥ	\$30.00
MARRIE AND BILL O'KEEFE	\$40.00
ΕΛΕΝΗ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ	\$30.00
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΔΡΑΚΑΚΗ	\$30.00
Ε.ΤΣΟΥΚΛΕΡΗ	\$30.00
ΠΑΥΛΟΣ ΜΟΥΛΟΣ	\$25.00
ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ	\$20.00
ΜΠΟΜΠ ΠΑΥΛΑΚΗΣ	\$20.00
ΓΙΩΡΓΟΣ ΤΣΙΟΥΤΣΙΑΣ	\$20.00
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ	\$20.00
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΡΕΛΑΣ	\$20.00
ΜΗΝΑΣ ΡΑΥΣΗΣ	\$20.00
ΒΡΕΤΟΣ ΚΟΡΩΝΗΣ	\$20.00
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ	\$20.00
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ	\$20.00
Σ.ΠΑΥΛΑΚΗΣ	\$20.00
ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΣΕΛΟΣ	\$20.00
Μ.ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ	\$20.00
Δ.ΠΑΠΑΔΑΚΙΣ	\$20.00
ΜΑΡΙΑ ΚΕΝΤΡΩΤΗ	\$20.00
Δ.ΠΑΥΛΑΚΗ	\$20.00
ΑΓΓΕΛΟΣ ΣΤΑΘΑΚΗΣ	\$20.00
ΠΑΝΑΓ.ΡΑΙΣΗΣ	\$20.00
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΑΘ.ΡΑΙΣΗ	\$20.00
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΑΝΤΩΝΙΟΥ	\$20.00
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΔΡΑΚΑΚΗ	\$20.00
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΚΛΑΒΟΣ	\$20.00
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΡΕΥΣΗΣ	\$20.00
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ	\$20.00
ΝΙΚ.ΚΑΡΕΛΑΣ	\$15.00
Κ.ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ	\$15.00
Α. ΚΑΙ Γ. ΠΟΥΛΟΣ	\$10.00
ΠΑΝΑΓ.ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ	\$10.00
Α.Ν.ΚΥΠΡΙΩΤΗΣ	\$10.00
ΚΟΣΜΑΣ ΚΩΝ. ΤΖΑΝΝΕΣ	\$10.00
ΔΙΑΜ. ΒΕΝΕΡΗΣ	\$10.00
ΜΑΡΚΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ	\$10.00
ΕΛΕΝΗ ΚΥΠΡΙΩΤΗ	\$10.00
Κ. ΚΑΙ Κ.Π.ΚΟΚΚΙΝΟΣ ΚΑΙ JASKY	\$10.00
ΕΛ. ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΥ	\$10.00
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΣ	\$10.00
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΑΡΟΜΑΤΗΣ	\$10.00
ΙΩΝ. ΖΕΡΒΟΣ	\$10.00
ΠΑΝΑΓ. ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΣ	\$10.00
ΣΠΥΡΟΣ ΑΡΩΝΗΣ	\$10.00
Α.ΚΑΨΗΣ	\$10.00
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ Σ.ΣΤΑΗ	\$10.00
ΠΑΝ. ΓΚΡΟΥΣΤΙΩΤΗΣ	\$10.00
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ Π.ΚΟΜΗΝΟΥ	\$10.00
Γ.ΡΑΙΣΗΣ	\$10.00
ΓΕΩΡ. ΣΚΛΑΒΟΣ	\$10.00
ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΜΑΡΣΕΛΟΥ	\$10.00
ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΚΑΙ ΔΩΡΟΘΕΑ ΑΣΤΙΚΟΣ	\$10.00
ΝΙΚ. ΣΤΑΘΗΣ	\$10.00
ΙΑΚΩΒΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ	\$10.00
Π.ΠΟΥΛΟΣ	\$10.00
ΔΗΜ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ	\$10.00
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ	\$10.00
ΔΗΜ. ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΣ	\$10.00
ΗΛΙΑΣ ΒΑΡΕΛΑΣ	\$10.00
ΔΗΜ. ΜΑΡΙΑ ΣΑΜΙΟΣ	\$10.00
Α.ΓΚΟΥΒΕΛΗΣ	\$10.00
ΠΑΝΑΓ. ΝΟΤΑΡΑΣ	\$10.00
ΔΗΜ. ΡΟΔΑΝΘΗ ΚΟΜΗΝΟΣ	\$10.00
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΑΛΑΝΟΣ	\$10.00
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΡΔΑΤΟΣ	\$5.00
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΙ ΚΟΥΛΑ ΤΖΕΝΝΕΣ	\$5.00
ΝΤΙΝΑ ΦΑΡΔΟΥΛΗ	\$5.00
ΛΑΖΟΣ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ	\$5.00
ΕΜ.ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ	\$40.00
ΙΩΑΝ. ΜΑΝΕΑΣ	\$40.00
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΛΑΖΑΡΗΣ	\$20.00
ΠΑΝΓ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ	\$20.00
ΦΛΕΝΗ Γ. ΡΑΙΣΗ (ORANGE)	\$20.00
ΤΟ ΟΛΟΝ ΔΟΛ.	\$1390.00